

**Condizioni di vendita**

La conferma di vendita si basa sulle presenti condizioni generali che il Compratore è tenuto a leggere ed accettare

L'eventuale non accettazione va comunicata entro 3 giorni lavorativi dal ricevimento della conferma a mezzo posta elettronica, fax o posta ordinaria e può comportare la cancellazione della stessa qualora non si trovi un accordo. Decorso tale termine qualsiasi contestazione alle condizioni non verrà preso in considerazione ed eventuali richieste di annullamento ordine verranno vagliate singolarmente e saranno possibili solo a produzione non ancora avvenuta o a materia prima non ancora acquistata. Una volta scaduto il termine dei 3 giorni tutte le conferme non contestate verranno considerate approvate per tacito consenso.

La quantità riportata sulle conferme ed il corrispettivo valore sono soggetti a variazioni nell'ordine generale del +/- 10% (se non indicato diversamente nella conferma), dovute alla differenza tra peso teorico (calcolabile, fisso) del materiale e peso effettivo (non calcolabile, variabile) a produzione avvenuta. La Kamet Srl non è tenuta ad informare il cliente di eventuali variazioni qualora esse rientrino nei limiti generali o diversamente pattuiti. Il compratore dovrà effettuare i propri pagamenti basandosi sull'importo fatturato, quindi effettivo, e non su quello confermato.

**Contratti**

Tutti i contratti stipulati a mezzo Agenti o Rappresentanti della Kamet Srl avranno valore solo se accettati dalla Kamet Srl per iscritto, contro emissione della conferma di vendita.

**Consegna**

I termini di consegna riportati sulle conferme di vendita sono da considerarsi soggetti ad eventuali variazioni, siano esse dovute a causa di forza maggiore (scioperi del personale e/o dei trasporti, limitazioni di energia elettrica, calamità naturali, guasti degli impianti, ritardi di fornitura della materia prima) siano esse legate alle variabili che comporta il ciclo di produzione stesso e che non sono quantificabili a priori.

**Sales conditions**

The terms of sales are based on the general conditions which the Buyer is required to read and accept.

Any non-acceptance must be notified within 3 working days of receipt of the confirmation by e-mail, fax or regular mail and it could be cancelled if there is no agreement. After that date, any challenge to the conditions will not be considered and any requests for cancellation will be assessed individually and will only be possible if production has not yet commenced or raw material purchased. Once the deadline of 3 days all confirmations uncontested will be considered as approved.

The quantities shown on the confirmation and the related value are subject to a variation of +/-10% (unless otherwise stated in the confirmation). Kamet Srl is not required to inform Customers of any variations if they are within the general limits or as otherwise agreed. The Buyer must make their payments based on the amount invoiced then effective, and not on the one confirmed.

**Contracts**

All contracts concluded by Agents or Representatives of Kamet Srl are effective only when accepted by Kamet Srl in writing, with the issue of their confirmation of sale.

**Delivery**

The delivery times on the confirmation of sale are given in good faith and shall be considered always as only approximate and with reservation customary in the steel industry.

**Testing**

Material testing, unless otherwise agreed at time of order, takes place at the plant Kamet Srl. The price of testing is billed separately only when it is borne by external agencies requested by the Customer: otherwise it is included in the quoted price.

**Garanzia e responsabilità**

Kamet garantisce che i propri Prodotti sono conformi per qualità e tipo a quanto stabilito nella Conferma dell'ordine (CDO).

La garanzia non copre inoltre i difetti dovuti alla normale usura dei Prodotti per parti soggette ad usura rapida e continua.

Kamet non garantisce i Prodotti qualora il cliente e il destinatario non effettuino una conservazione e manutenzione idonea o ne facciano un uso non adeguato.

Kamet non risponde di eventuali vizi di progettazione.

Non sono effettuati servizi di manutenzione.

Non sono effettuati servizi supplementari, quali riciclo e smaltimento finale.

Le attività post-consegna riguardano la gestione eventuali reclami e eventuali contestazioni che possono essere fatte entro 10 gg. dalla ricezione della merce.

Non vengono fatti interventi in garanzia, se non in seguito a non conformità riconosciute del Prodotto e limitatamente al valore del materiale fornito.

**Trasporti**

Le condizioni di fornitura e trasporto sono regolate dagli INCOTERMS 2010.

**Warranty and responsibility**

Kamet guarantees that its Products comply with quality and type in accordance with the order confirmation (CDO).

The warranty also does not cover defects due to normal wear of the Products for parts subject to rapid and continuous wear.

No additional services are provided, such as recycling and final disposal.

The post-delivery activities concern the management of any complaints and any complaints that may be made within 10 days from receipt of the goods.

No warranty claims are made, except as a result of recognized non-conformity of the Product and limited to the value of the material supplied.

**Transportation**

The conditions of supply and transportations are based on INCOTERMS 2010.

**DATA AGGIORNAMENTO:**  
dicembre 2017

**FIRMA DG:**